

Este documento fue ampliado y hecho tan completo como possible en junio de 2020, y varias secciones resumidas fueron “desempaquetadas”, mostrando cada parábola o enseñanza por separado. (Para información básica, colores, formateo, símbolos usados y notas, vea las últimas dos páginas.)

Desde antes del nacimiento de Jesús hasta el comienzo de su ministerio

		dónde y cuándo	Mateo	Marcos	Lucas	Juan
Introducción	Material introductorio			1:1	1:1-4	
	El Preludio de Juan					1:1-18
	Las genealogías de Jesús		1:1-17		3:23b-38	
Los nacimientos de Juan el Bautista y de Jesucristo	Un ángel aparece a Zacarías	Jerusalén, 15 meses antes del nacimiento de Jesús			1:5-25	
	Un ángel aparece a María	Nazaret, 9 meses antes del nacimiento de Jesús			1:26-38	
	María visita a Elisabet	Judea (Lucas 1:39) ↑ Lucas 1:31,36			1:39-56	
	Nacimiento de Juan el Bautista	Judea, 6 meses antes del nacimiento de Jesús			1:57-80	
	José se entera del embarazo	Nazaret, después del regreso de María	1:18-25a			
	Nacimiento de Jesús	Belén, ¿Entre 6 y 4 A.C.?			2:1-20	
	Circuncisión de Jesús	A los 8 días	1:25b		2:21	
	Presentado en el templo	Jerusalén, a los 40 días (Lev. 12:4)			2:22-39a	
	Llegada de los magos	Jerusalén, Belén	2:1-12			
	Huida a Egipto	Egipto	2:13-15			
Niñez de Jesús	Matanza de los niños	Belén	2:16-18			
	Regreso a Nazaret †	Nazaret, ¿4 a.C.?	2:19-23		2:39b	
	Su niñez				2:40	
	Visita a Jerusalén	A los 12 años (Lucas 2:42)			2:41-51	
	Su juventud				2:52	

El primer año y medio del ministerio de Jesús (el “Año de preparación”)

Comienzan los ministerios de Juan el Bautista y de Jesús	Juan comienza su ministerio †	Por el río Jordán, en la última parte del año 26 ²	3:1-12	1:2-8	3:1-18	
	Jesús se bautiza	(Lucas 3:23: “era como de treinta años”)	3:13-17	1:9-11	3:21-23a	(1:32-34)
	Tentación de Jesús	En el desierto, durante 40 días	4:1-11	1:12-13	4:1-13	
	Juan el Bautista aclara su ministerio	Betania al otro lado del Jordán (¿temprano en 27?)				1:19-28
	Juan el Bautista presenta a Jesús	al día siguiente				1:29-34
	Llamado inicial de Pedro y Andrés ³	al día siguiente				1:35-42
	Llamado de Felipe y Natanael	al día siguiente				1:43-51
Primera Pascua † de su ministerio	Jesús convierte agua en vino	Caná en Galilea, 3 días después (al caminar 3 días)				2:1-11
	Todos van a Capernaúm	“Después de esto... estuvieron allí no muchos días”				2:12
	Jesús purifica el templo	Jerusalén, cerca de la Pascua, Abril (año 27) ⁴				2:13-25
Fin del año	Jesús enseña a Nicodemo					3:1-21
	Jesús y Juan el Bautista bautizan					3:22-24
	Juan el Bautista testifica sobre Jesús					3:25-36
Comienzo del Gran Ministerio en Galilea	Herodes mete a Juan en la cárcel †	¿Diciembre? (año 27) (véase Juan 4:35)	4:12a	1:14a	3:19-20	(3:24)
	Jesús sale para Galilea	”				4:1-3
	La mujer samaritana	Sicar en Samaria (Jesús se queda ahí 2 días) ”				4:4-42
	Jesús llega a Galilea †	Galilea ”	4:12b	1:14b	4:14-15	4:43-45
	Jesús sana al hijo de un oficial	Caná en Galilea				4:46-54
	Jesús se establece en Capernaúm	Capernaúm (¿temprano en 28?)	4:13-16			
	Empieza a predicar el reino de Dios		4:17	1:14c-15		
	Rechazo en Nazaret	Nazaret, día de reposo			4:16-30	
	Llamado “oficial” de 4 pescadores	Mar de Galilea (Lago de Genesaret)	4:18-22	1:16-20	[5:1-11]	
	Sana hombre con espíritu inmundo	Capernaúm, día de reposo		1:21-28	4:31-37	
	Sana suegra de Pedro, otros	Capernaúm, el mismo día	8:14-17	1:29-34	4:38-41	
	Jesús ora en un lugar solitario	El día siguiente, un lugar solitario		1:35-38	4:42-43	
	Jesús viaja por Galilea	Las aldeas de Galilea (Marcos 1:38 RVC)	4:23-25	1:39	4:44	
	Llamado 4 pescadores confirmado	Lago de Genesaret (Mar de Galilea)	[4:18-22]	[1:16-20]	5:1-11⁵	
	Sana a un leproso	“una de las ciudades” (Lucas 5:12)	8:1-4	1:40-45	5:12-16	
	Sana a un paralítico	Capernaúm, después de algunos días (Marcos 2:1)	9:1-8	2:1-12	5:17-26	
	Jesús llama a Mateo (Leví)	Mar de Galilea (Lago de Genesaret)	9:9-13	2:13-17	5:27-32	
Discípulos Juan preguntan ayuno †	(Juan todavía preso)	9:14-17	2:18-22	5:33-39		

	dónde y cuándo	Mateo	Marcos	Lucas	Juan
--	----------------	-------	--------	-------	------

El segundo año del ministerio de Jesús (el “Año de aclamación”)

Segunda Pascua de su ministerio	Sana a paralítico en día de reposo	¿Abril? (año 28), Jerusalén, estanque de Betesda				5:1-47	1377-79
	Recogen espigas en día de reposo	Galilea de nuevo, abril/mayo (cebada o trigo maduro) †	12:1-8	2:23-28	6:1-5		1379
	Jesús sana en día de reposo		12:9-14	3:1-6	6:6-11		
	Jesús sana a otros	Lago de Genesaret (Mar de Galilea)	12:15-21	3:7-12			1380
	Jesús elige a 12 apóstoles	Una montaña cerca del lago		3:13-19	6:12-16		
El sermón del monte: El primer discurso	Se acerca mucha gente	Un lugar llano en la misma montaña	5:1a		6:17-19		
	Las bienaventuranzas		5:1b-12		6:20-23		1381
	Los ayes				6:24-26		
	“Ustedes son la sal de la tierra”		5:13	[9:50]	[14:34-35]		1382
	“Ustedes son la luz del mundo”		5:14-16				
	El cumplimiento de la ley		5:17-37				
	Ojo por ojo		5:38-42		6:27-31		1383
	El amor a los enemigos		5:43-48		6:32-36		
	Dar a los necesitados		6:1-4				
	La oración		6:5-8				
	La Oración del Señor		6:9-15		[11:1-4]		
	El ayuda		6:16-18				
	Tesoros en el cielo		6:19-21		[12:32-34]		
	La lámpara del cuerpo		6:22-23		[11:33-36]		
	Dios y las riquezas		6:24				
	No se preocupen		6:25-34		[12:22-31]		1383-85
	El juzgar		7:1-5		6:37-42		1385
	No echen sus perlas a los cerdos		7:6				
	Pidan, y se les dará		7:7-11		[11:5-13]		
	la regla de oro		7:12				
Las dos puertas		7:13-14		[13:23-30]			
El árbol y su fruto		7:15-23		6:43-45			
El prudente y el insensato		7:24-27		6:46-49		1386	
Las multitudes se asombraban		7:28-29					
El ministerio sigue	Sana al esclavo de un centurión	Capernaúm	8:5-13		7:1-10		
	Resucita al hijo de una viuda	Naín			7:11-17		1387
	Jesús y Juan el Bautista †	(Juan todavía preso)	11:2-19		7:18-35		
	Una mujer pecadora unge a Jesús				7:36-50		1388
	Jesús sigue viajando	Galilea			8:1-3		1389
	Jesús y Beelzebú	Capernaúm	12:22-30	3:20-27	11:14-23		
	Jesús condena la blasfemia		12:31-37	3:28-30			
	La señal de Jonás		12:38-42		11:29-32		
	La reforma temporal		12:43-45		11:24-28		1390
	¿Quiénes son mis hermanos?		12:46-50	3:31-35	8:19-21		
La lámpara del cuerpo		[6:22-23]		11:33-36			
Los seis ayes				11:37-54			
Parábolas: El discurso Del Reino de Dios	El sembrador	Al lado del lago	13:1-23	4:1-20	8:4-15		1394
	La mala hierba		13:24-30				1395
	La lámpara			4:21-25	8:16-18		1396
	La semilla que crece			4:26-29			
	El grano de mostaza		13:31-32	4:30-32	[13:18-19] ⁶		
	La levadura		13:33		[13:20-21] ⁶		
	Parábola de mala hierba explicada		13:36-43				
	El tesoro escondido		13:44				
	La perla		13:45-46				1397
	La red		13:47-52				
Las parábolas y la profecía		13:34-35	4:33-34				
Milagros	Lo que cuesta seguir a Jesús		8:18-22		9:57-62		
	Jesús calma la tormenta	Lago de Genesaret (Mar de Galilea)	8:23-27	4:35-41	8:22-25		1398
	Liberación de dos endemoniados	Gerasa o Gadara	8:28-34	5:1-20	8:26-39		
	Una niña muerta	Capernaúm	9:18-19	5:21-24a	8:40-42		1399
	Una mujer enferma		9:20-22	5:24b-34	8:43-48		
	Jesús resucita a la hija de Jairo		9:23-26	5:35-43	8:49-56		
	Jesús sana a dos ciegos		9:27-31				
	Jesús sana a un mudo		9:32-34				1400
	Jesús es rechazado de nuevo	Nazaret, día de reposo	13:53-58	6:1-6a			

		dónde y cuándo	Mateo	Marcos	Lucas	Juan
Envía a los 12 apóstoles:	Escasean los obreros	“todas las ciudades y aldeas” / “las aldeas de alrededor”	9:35-38	6:6b		
El discurso misionero	Jesús reúne a los doce	¿Capernaúm?	10:1-4	6:7	9:1-2	
	Instruye a los apóstoles		10:5-15	6:8-11	9:3-5	
	Les amonesta		10:16-33		[12:1-12]	
	Conflicto y sacrificio		10:34-38		[12:49-53]	
	El que pierde su vida la hallará		10:39		[17:33]	
	Recibir a los apóstoles		10:40-42			
	Se van los apóstoles		11:1	6:12-13	9:6	
La muerte de Juan	La muerte de Juan el Bautista †	Maqueronte (Machaerus) (¿temprano en 29?)	14:3-12	6:17-29	(9:9)	
	Herodes tiene dudas sobre Jesús	Perea	14:1-2	6:14-16	9:7-9	

El tercer año del ministerio de Jesús (el “Año de oposición”)

Milagros y Multitudes (Tercera Pascua † de su ministerio)	Los apóstoles regresan	¿Capernaúm?		6:30	9:10a	
	Se apartan en barca a lugar desierto	Cerca de Betsaida (Lucas 9:10), ¿hacia el sur?	14:13a	6:31-32	9:10b	6:1
	La gente sigue		14:13b	6:33	9:11a	6:2
	Jesús enseña y sana a la gente	En una colina (Juan 6:3), cerca de Pascua, abril (año 29)	14:14	6:34	9:11b	6:3-4
	Alimenta a los cinco mil	Cuando anochece, “hierba verde” (Marcos 6:39)⁷	14:15-21	6:35-44	9:12-17	6:5-13
	Evita que le hagan rey					6:14-15
	Envía en barca a sus discípulos		14:22a	6:45a		6:16-17a
	Despide a la multitud		14:22b	6:45b		
	Sube al monte para orar		14:23a	6:46		
	Llega la noche, discípulos luchan	Noche	14:23b-24	6:47-48a		6:17b-18
	Jesús anda sobre el mar	Cuarta vigilia, después de 3 a.m.	14:25-26	6:48b-50a		6:19
	“No teman”		14:27	6:50b		6:20
	Pedro anda sobre el mar		14:28-31			
	Calma tormenta, entra en barca		14:32-33	6:51-52		6:21
	Milagros en Genesaret	En el pueblo de Genesaret	14:34-36	6:53-56		
	El Pan de la Vida	Capernaúm, el día siguiente				6:22-71
	La tradición es condenada		15:1-9	7:1-13		
	La inmundicia verdadera		15:10-20	7:14-23		
	Fin de Gran Ministerio en Galilea ⁸					7:1
Viajes por toda la Galilea y regiones alrededores	La mujer cananea	Tiro y Sidón	15:21-28	7:24-30		
	Sana a un sordo mudo (y a otros)	Mar de Galilea, orilla suroriental (Decápolis)	15:29-31	7:31-37		
	Alimenta a los cuatro mil	3 días después de salir de Tiro y Sidón	15:32-39	8:1-10		
	Le piden a Jesús una señal	Dalmanuta / Magadán / Magdala	16:1-4	8:11-13		
	Amonestaciones sobre líderes		16:5-12	8:14-21		
	El ciego cerca de Betsaida	Betsaida		8:22-26		
Preparación de los apóstoles para el fin	La confesión de Pedro	Cesarea de Filipo	16:13-20	8:27-30	9:18-20	
	Jesús predice su muerte		16:21-23	8:31-33	9:21-22	
	El discipulado		16:24-27	8:34-38	9:23-26	
	El reino viene pronto		16:28	9:1	9:27	
	La transfiguración	6 días después (Mt. 17:1, Mr. 9:2), ¿Monte de Hermón?	17:1-9	9:2-10	9:28-36	
	Elías y Juan el Bautista		17:10-13	9:11-13		
	Sana a un niño epiléptico	El día siguiente (Luc. 9:37), cerca de la montaña	17:14-18	9:14-29	9:37-43a	
	Fe como un grano de mostaza		17:19-21		[17:5-6]	
	De nuevo predice su muerte	Galilea	17:22-23	9:30-32	9:43b-45	
	La moneda del pescado	Capernaúm	17:24-27			
El discurso sobre la iglesia	El mayor en el reino de los cielos		18:1-2	9:33-36	9:46-47	
	Volverse como niños		18:3-4			
	Recibir a un niño		18:5	9:37	9:48	
	Obras en el nombre de Jesús ⁹			9:38-41	9:49-50	
	Hacer pecar a un niño		18:6-7	9:42	[17:1-2]	
	Amonestación sobre la tentación		18:8-9	9:43-50		
	Parábola de la oveja perdida		18:10-14		[15:1-7]	
	La disciplina en la iglesia		18:15-17			
	Da autoridad a los apóstoles		18:18-20			
	El perdonar		18:21-22		[17:3-4]	
	Parábola de siervos endeudados		18:23-35			
En Jerusalén para la Fiesta de los Tabernáculos †	Los hermanos de Jesús	Capernaúm, septiembre u octubre (año 29)				7:2-9
	Jesús va sin avisar	Jerusalén				7:10-13
	Controversia sobre Jesús					7:14-52
	Mujer sorprendida en adulterio	en el templo				7:53-8:11
	Varias enseñanzas					8:12-59
	Sana al hombre nacido ciego	día de reposo				9:1-10:21

	dónde y cuándo	Mateo	Marcos	Lucas	Juan	
Ministerio durante su viaje de Galilea a Judea	Jesús sale de Galilea		19:1a	10:1a	9:51	1423
	Diez leprosos son sanados	Frontera entre Galilea y Samaria			17:11-19	
	La oposición de los samaritanos	Samaria			9:52-56	
	Jesús envía a los setenta y dos	(Lugar desconocido, no Galilea)	11:20-24		10:1-16	
	Regresan los setenta y dos				10:17-20	1424
	Jesús se regocija por la revelación "Yo os haré descansar"		11:25-27		10:21-24	
	Parábola del buen samaritano				10:25-37	
	Con María y Marta	Betania cerca de Jerusalén			10:38-42	1425
	La Oración del Señor	"un lugar", probablemente aún cerca de Jerusalén	[6:9-15]		11:1-4	
	Pidan y se les dará		[7:7-11]		11:5-13	
En Jerusalén	Fiesta de la Dedicación (Janucá) †	Jerusalén, noviembre o diciembre (año 29)			10:22-39	1426
El Ministerio en Perea	A Perea	Perea	19:1b-2	10:1b	10:40-42	1425, 1426
	Advertencias y estímulos		[10:16-33]		12:1-12	1391
	Parábola del rico insensato				12:13-21	
	No se preocupen		[6:25-34]		12:22-31	1392
	Tesoros en el cielo		[6:19-21]		12:32-34	
	La vigilancia				12:35-48	
	División en vez de paz		[10:34-38]		12:49-53	1393
	Señales de los tiempos				12:54-59	
	El que no se arrepiente perecerá				13:1-9	
	Sana a mujer encorvada	una sinagoga, día de reposo			13:10-17	1394
	Parábola del grano de mostaza		[13:31-32]	[4:30-32]	13:18-19 ⁶	
	Parábola de la levadura		[13:33]		13:20-21 ⁶	
	Continuando hacia Jerusalén	Pueblos y aldeas, camino a Jerusalén			13:22	1427
	La puerta estrecha		[7:13-14]		13:23-30	
	Jesús advertido sobre Herodes				13:31-33	
	Jesús en casa de un fariseo	día de reposo			14:1-14	1428
	Parábola del gran banquete				14:15-24	
	El precio del discipulado				14:25-33	
	La sal sin sabor no sirve		[5:13]	[9:50]	14:34-35	1429
	Parábola de la oveja perdida		[18:10-14]		15:1-7	
	Parábola de la moneda perdida				15:8-10	
	Parábola del hijo perdido				15:11-32	
	Parábola del administrador astuto				16:1-15	1430
	Otras enseñanzas				16:16-18	
	El rico y Lázaro				16:19-31	1431
	Hacer pecar a los pequeños		[18:6-7]	[9:42]	17:1-2	1414
	El perdón		[18:21-22]		17:3-4	1413
	La fe como grano del mostaza		[17:19-21]		17:5-6	1412
	Siervos inútiles				17:7-10	1413
	La venida del reino de Dios		[24:23-27]	[13:21-23]	17:20-25	1431
	Tal como en tiempos de Noé		[24:37-39]		17:26-27	
	Tal como en tiempos de Lot				17:28-32	
	El que pierda la vida la conservará		[10:39]		17:33	
	Algunos llevados y otros dejados		[24:40-43]		17:34-36	
El cadáver y los buitres		[24:28]		17:37		
Parábola de la viuda insistente				18:1-8	1432	
Parábola del fariseo y el publicano				18:9-14		
Regreso a Judea para resucitar a Lázaro	Oye de la enfermedad de Lázaro	Perea			11:1-16	1433-34
	Jesús resucita a Lázaro	Betania cerca de Jerusalén			11:17-53	1434-35
	Se aleja de nuevo	Efraín			11:54	1435
El viaje final	El divorcio	(Probablemente todavía en Perea)	19:3-12	10:2-12		1436
	Jesús bendice a los niños		19:13-15	10:13-16	18:15-17	
	El joven rico		19:16-22	10:17-22	18:18-23	1437
	El amor a las riquezas		19:23-26	10:23-27	18:24-27	
	Dejar las cosas del mundo		19:27-30	10:28-31	18:28-30	
	Parábola de los viñadores		20:1-16			
	Jesús predice de nuevo su muerte	Camino a Jerusalén	20:17-19	10:32-34	18:31-34	
	Viene la mamá de Jacobo y Juan		20:20-23	10:35-40		
	La humildad		20:24-28	10:41-45		1438
	Sana al ciego Bartimeo y a otro	Jericó	20:29-34	10:46-52	18:35-43 ¹⁰	1438
	Zaqueo recibe a Jesús	"			19:1-10	1438
	Parábola de las diez minas	"			19:11-27	1439
Sigue hacia Jerusalén				19:28		

	dónde y cuándo	Mateo	Marcos	Lucas	Juan
Planean arrestar a Jesús	Jerusalén, abril, poco antes de la Pascua (año 30)				11:55-57

La última semana del ministerio de Jesús

(raya gruesa: día nuevo) (raya gruesa roja: texto indica día nuevo)

Sábado †	María unge a Jesús ¹¹	Betania, 6 días antes de la Pascua (sábado) †	26:6-13	14:3-9		12:1-8	
	Planean matar a Lázaro					12:9-11	1440
Domingo de Palmas †	La gente sale a recibir a Jesús	Domingo de Palmas				12:12-13	
	Jesús envía por el burrito	pasando el Monte de los Olivos	21:1-7	11:1-7	19:29-35	12:14-16	1441
	La entrada triunfal	Jerusalén	21:8-9	11:8-10	19:36-40		
	Predice destrucción de Jerusalén				19:41-44		
	Jesús reconocido		21:10-11			12:17-19	
Regreso a Betania	Betania	21:17	11:11				
Lunes †	La higuera sin fruta	En el camino	21:18-19a	11:12-14			1442
	Jesús purifica el templo	Jerusalén, en el templo	21:12-13	11:15-17	19:45-46		
	Sus enemigos siguen planeando			11:18	19:47-48		
	Los niños alaban a Jesús		21:14-16				
	Jesús sale de la ciudad	¿¿Adónde??		11:19			1443
plan diario, mañana y noche					(21:37-38)	1456	
Martes por la mañana †	Se secó la higuera	En el camino	21:19b-22	11:20-26			1444
	Se cuestiona la autoridad de Jesús	En Jerusalén	21:23-27	11:27-33	20:1-8		
	Parábola de los dos hijos		21:28-32				
	Parábola de labradores malvados		21:33-41	12:1-9	20:9-16		1445
	La piedra rechazada		21:42-44	12:10-11	20:17-18		
	Se enojan los líderes		21:45-46	12:12	20:19		
	Parábola del banquete de bodas		22:1-14				
	Pregunta sobre impuestos		22:15-22	12:13-17	20:20-26		1446
	Pregunta sobre la resurrección		22:23-33	12:18-27	20:27-38		
	El mandamiento más importante		22:34-40	12:28-34	20:39-40		
	¿De quién es hijo el Cristo?		22:41-46	12:35-37	20:41-44		1447
	Jesús denuncia al orgullo		23:1-12	12:38-40	20:45-47		
	Jesús acusa a escribas y fariseos		23:13-36				
	Lamento sobre Jerusalén		23:37-39		13:34-35¹²		1447, 1427
El ejemplo de la pobre viuda			12:41-44	21:1-4		1448	
El discurso Sobre el Futuro: El discurso de los Olivos	El templo será destruido	Al salir del templo	24:1-2	13:1-2	21:5-6		1449
	Los discípulos le hacen pregunta		24:3	13:3-4	21:7		
	“cuidado de que nadie los engañe”		24:4-5	13:5-6	21:8		
	Guerras y persecución		24:6-14	13:7-13	21:9-19		
	Abominación y Tribulación		24:15-22	13:14-20	21:20-24		
	Falsos cristos		24:23-27	13:21-23	[17:20-25]		
	El cadáver y los buitres		24:28		[17:37]		
	La venida del Hijo del hombre		24:29-31	13:24-27	21:25-28		
	La enseñanza de la higuera		24:32-35	13:28-31	21:29-33		
	No se sabe el día ni la hora		24:36	13:32			
	Tal como en tiempos de Noé		24:37-39		[17:26-27]		
	Algunos llevados y otros dejados		24:40-43		[17:34-36]		
	Que sean vigilantes		24:44-51	13:33-37	21:34-36		
	Las vírgenes sabias y necias		25:1-13				1452
Parábola de los talentos		25:14-30				1453	
El juicio final		25:31-46					
Martes por la tarde	Previendo su muerte ¹³					12:20-36a	1442
	Fin de su ministerio público ¹³					12:36b	1243
	Recuerda a discípulos la crucifixión	Dos días antes de la Pascua/fiesta panes sin levadura †	26:1-2				1454
	Conspiración de los líderes		26:3-5	14:1-2	22:1-2		
Judas ofrece traicionarle		26:14-16	14:10-11	22:3-6			
Resumen del ministerio ¹³	Incredulidad de los judíos					12:37-43	1456
	Resumen del mensaje de Jesús					12:44-50	
Miércoles ¹³	(¿Jesús descansa?)						
Jueves ¹³	Preparativos para Cena del Señor	primer día Pascua/fiesta panes sin levadura †	26:17-19	14:12-16	22:7-13		1457

		dónde y cuándo	Mateo	Marcos	Lucas	Juan
La Cena del Señor (Cuarta Pascua del ministerio de Jesús)	Se sientan a la mesa	El aposento alto, noche †	26:20	14:17	22:14	
	La importancia de esta cena				22:15-16	
	Jesús lava pies de discípulos ¹⁴					13:1-17
	Jesús habla de su traidor		26:21	14:18	22:21-22	13:18-21
	Preguntan sobre quién será ¹⁵		26:22-25	14:19-21	22:23	13:22-25
	Jesús identifica al traidor					13:26-27a
	Judas sale					13:27b-30
	El nuevo mandamiento					13:31-35
	Institución de la Cena: el pan		26:26	14:22	22:19	1 Co. 11:23-24
	Institución de la Cena: el vino		26:27-28	14:23-24	22:20	1 Co. 11:25
	“no beberé más del fruto de la vid”		26:29	14:25	22:17-18	
	La grandeza en el servicio				22:24-30	
	Jesús anuncia negación de Pedro				22:31-34	13:36-38
	Jesús, el camino al Padre					14:1-14
	La promesa del Espíritu Santo					14:15-31a
	Bolsa, alforja y espada				22:35-38	
	Salen al monte de los Olivos		26:30	14:26	22:39	14:31b
	Pedro se jacta de su lealtad		26:31-35	14:27-31		
	“Yo soy la vid verdadera”					15:1-17
	El odio del mundo					15:18-16:4
La obra del Espíritu Santo					16:5-15	
“su tristeza se convertirá en gozo”					16:16-24	
“yo he vencido al mundo”					16:25-33	
Jesús ora por sus discípulos					17:1-26	
En Getsemaní	Llegan al Getsemaní	Getsemaní	26:36-38	14:32-34	22:40	18:1
	Jesús ora en agonía		26:39	14:35-36	22:41-45	
	Jesús ora la segunda vez		26:40-42	14:37-39	22:46	
	Jesús ora la tercera vez		26:43-46	14:40-42		
	Judas traiciona a Jesús		26:47-50	14:43-45	22:47-48	18:2-3
	Jesús pide seguridad de discípulos					18:4-9
	Pedro corta oreja de Malco		26:51-54	14:46-47	22:49-51	18:10-11
	Jesús cuestiona su arresto		26:55-56a	14:48-49	22:52-53	
	Arresto de Jesús, discípulos huyen		26:56b	14:50		18:12
	Joven huye desnudo (¿; Marcos??)			14:51-52		
Juicio ante las autoridades judías	A la casa de Anás y Caifás ¹⁶	Jerusalén	26:57	14:53	22:54a	
	Primero Ante Anás					18:13-14
	Pedro sigue hasta el patio		26:58	14:54	22:54b	18:15-16
	Pedro niega a Jesús la primera vez ¹⁵		26:69-71a	14:66-68	22:55-57	18:17-18
	Juicio ante Anás					18:19-23
	Juicio ante Caifás y el concilio		26:59-66	14:55-64		18:24
	Golpean a Jesús y se burlan de él		26:67-68	14:65	22:63-65	
	Pedro niega a Jesús la segunda vez	“Un poco después” (Lucas 22:58)	26:71b-72	14:69-70a	22:58	18:25
	Pedro niega a Jesús la tercera vez	“Como una hora después” (Lucas 22:59)	26:73-74a	14:70b-71	22:59-60a	18:26-27a
	Canta un gallo (por segunda vez)		26:74b	14:72a	22:60b	18:27b
Jesús mira a Pedro, quien llora		26:75	14:72b	22:61-62		
Viernes †, 13 Al amanecer	El concilio condena a Jesús		27:1	15:1a	22:66-71	
	Judas se suicida		27:3-10			Hch. 1:18-19
Juicio ante Pilato	Ante Pilato	El Pretorio	27:2	15:1b	23:1-2	18:28-32
	Pilato interroga a Jesús		27:11-14	15:2-5	23:3-4	18:33-38
	Ante Herodes				23:5-12	
	Mensaje de la esposa de Pilato		27:19			
	Pilato quiere soltarlo				23:13-16	
	Jesús o Barrabás		27:15-18	15:6-10	23:17	18:39
	La multitud elige a Barrabás		27:20-21	15:11	23:18-19	18:40
	“¡Sea crucificado!”		27:22-23	15:12-14	23:20-23	
	Corona de espinas		27:27-30	15:16-19		19:1-3
	Pilato trata de soltarlo	Las 6:00 a.m. †				19:4-15
	Pilato se lava las manos		27:24-25			
	Sueltan a Barrabás		27:26	15:15	23:24-25	19:16
	Le llevan para crucificarle	En la Vía Dolorosa	27:31	15:20		19:17
	Simón de Cirene		27:32	15:21	23:26	
	Las mujeres lloran por él				23:27-31	

	dónde y cuándo	Mateo	Marcos	Lucas	Juan	
La Crucifixión	Crucifican a Jesús	Gólgota ("Lugar de la Calavera"), 9:00 a.m. (Mr. 15:25)	27:33-35a	15:22-24a	23:33	19:18
	"Padre, perdónalos" ¹⁷			23:34a		
	Echan suertes por su ropa		27:35b-36	15:24b	23:34b	19:23-24
	Era la hora tercera (9 a.m.)	Las 9:00 a.m. †		15:25		
	Lo escrito sobre su cabeza		27:37	15:26	23:38	19:19-22
	Crucifican a dos ladrones con él		27:38	15:27	23:32	
	Todos lo insultan		27:39-44	15:28-32	23:35	
	Los Soldados lo insultan				23:36-37	
	"hoy estarás conmigo en el paraíso"				23:39-43	
	"He ahí tu madre" ¹⁵					19:25-27
	Tinieblas sobre toda la tierra	Las 12:00 del mediodía †	27:45	15:33	23:44-45a	
	"¿Por qué me has desamparado?"	Las 3:00 p.m. †	27:46-47	15:34-35		
	"Tengo sed"		27:48	15:36a		19:28-29
	"veamos si viene Elías a librarle"		27:49	15:36b		
	"Consumado es"					19:30a
	"encomiendo mi espíritu"				23:46a	
	La muerte de Jesús		27:50	15:37	23:46b	19:30b
	Eventos milagrosos		27:51-53	15:38	23:45b	
	El centurión cree		27:54	15:39	23:47	
	La multitud se asombra				23:48	
Las mujeres y sus conocidos		27:55-56	15:40-41	23:49		
El costado de Jesús traspasado ¹⁵					19:31-37	
Jesús es sepultado	José de Arimatea pide el cuerpo	Cerca al anochecer †	27:57-58	15:42-45	23:50-52	19:38
	Jesús es sepultado	Poco antes del anochecer †	27:59-60	15:46	23:53-54	19:39-42
	Las mujeres observan		27:61	15:47	23:55	
	Las mujeres preparan especias				23:56a	
Sábado ^{†13}	La guardia ante la tumba		27:62-66			
	Las mujeres descansan				23:56b	
	Las mujeres compran más especias	Después del Día de Reposo. † ¿sábado al anochecer?		16:1		

Los 40 días desde la resurrección hasta la ascensión

La resurrección de Jesucristo (domingo) †	Las mujeres van a la tumba	María Magdalena, María madre de Jacobo, Salomé; aún oscuro	28:1	16:2-3	24:1	20:1a
	Se remueve la piedra		28:2-4			
	¡Las mujeres la ven removida!			16:4	24:2	20:1b
	No encuentran el cuerpo				24:3	
	Ven a los ángeles			16:5	24:4	
	Ángeles anuncian la resurrección		28:5-6	16:6	24:5-6a	
	"Acordaos de lo que os habló"				24:6b-8	
	"decid a sus discípulos"		28:7	16:7		
	Primero no dicen nada por miedo			16:8		
	mujeres van para avisar a discípulos		28:8a			
	María M. corre adelante; no cree					20:2a
	María M. avisa a Pedro y Juan ¹⁵					20:2b
	Pedro y Juan van la tumba				24:12	20:3-10
	Jesús aparece a María Magdalena			16:9		20:11-17
	Jesús aparece a las (otras) mujeres		28:8b-10			
	El informe de la guardia		28:11-15			
	Mujeres dan nuevas a discípulos			16:10-11	24:9-11	20:18
	Jesús aparece a Pedro	¿Cuándo?	1 Co. 15:5a		(24:34)	
	Jesús aparece a Cleofas y otro	por la tarde, camino a Emaús (11 km., 2 horas a pie)		16:12	24:13-27	
	Jesús se revela a ellos	al anochecer, Emaús			24:28-32	
Regresan a Jerusalén a avisar	(2 horas a pie de regreso)		16:13	24:33-35		
Jesús aparece a los discípulos	Domingo por la noche †	1 Co. 15:5b	16:14	24:36-43	20:19-20	
Los apóstoles reciben autoridad					20:21-23	
les abre el entendimiento				24:44-48		
Más tarde	Incredulidad de Tomás				20:24-25	
El siguiente domingo	Jesús aparece a Tomás	misma casa, una semana después de su resurrección †			20:26-29	

	dónde y cuándo	Mateo	Marcos	Lucas	Juan
Más tarde	Jesús aparece a siete discípulos ¹⁵	Galilea, mar de Tiberias			21:1-24
	Apariencia a los Once en Galilea	un monte en Galilea	28:16-17		
	La Gran Comisión		28:18-20	16:15-16	
	Señales			16:17-18	
	Apariencia a los 500	¿cuándo?	1 Co. 15:6		
	Apariencia a Jacobo/Santiago	¿cuándo?	1 Co. 15:7a		
	Resumen de sus apariencias	durante 40 días †			Hch. 1:3
La ascensión (40 días	Últimas instrucciones	¿Jerusalén?	1 Co. 15:7b		24:49
después de la	La ascensión	Betania, cerca de Jerusalén		16:19	24:50-51
resurrección)	“vendrá como le han visto ir”				Hch. 1:9
	Vuelven a Jerusalén			24:52-53	Hch. 1:10-11
Comentario	Informe incompleto pero selectivo				20:30-31
final	Informe incompleto				21:25

Eventos que pasaron poco tiempo después de la ascensión

	Elección del sucesor de Judas	“En aquellos días”			Hch. 1:15-26
	La venida del Espíritu Santo	Pentecostés, domingo, 10 días después de la ascensión ¹⁸			Hch. 2:1-13
	Pedro (y otros) predicán	9 a.m.		16:20	Hch. 2:14-41

Información básica

La mayoría de esta cronología sigue la de *The Narrated Bible* por F. LaGard Smith, aunque sí he hecho algunos ajustes. (Véase Aschmann.net/BibleChronology/castellano.html#Fuentes para más información.) Los números de página en la última columna del cuadro son de ese libro. (Si cambié notablemente el orden éstos están marcados de verde.)

Sin embargo, Smith nunca explica qué Armonía del Evangelio siguió, y de hecho me ha explicado muy amablemente que después de 35 años ya no tiene sus notas originales y no puede acordarse. Todavía considero que su marco básico es excelente y lo he seguido mayormente, pero recientemente para ciertos detalles he llegado a confiar en la monumental obra *Baker's New Testament Commentary*, cuya primera mitad fue escrita por el difunto *Simon Kistemaker*. Él entra en gran detalle al explicar la secuencia de muchos eventos. Por esta razón, y porque había resumido innecesariamente varias secciones, en junio de 2020, entré en mayor detalle sobre muchos eventos, especialmente en el libro de Lucas, que tiene más material único que Mateo o Marcos, y reorganicé algunos de éstos basados en la lógica de *Kistemaker*. También añadí información sobre los [Cinco discursos de Jesús en Mateo](#)¹.

En todo caso esta cronología no debe verse como autoritativa o inspirada, sino sólo como una útil sincronización de los cuatro evangelios para mostrar su cronología relativa, utilizando los eventos claves marcados con †, como se muestra abajo. Otros también han hecho sincronizaciones que son bien organizadas. Sin embargo, el marco de 3 años y medio parece ser el consenso general (ver [esta página](#)¹), así como muchos de los detalles incluidos aquí (ver [esta página](#)¹).

Colores, formato y símbolos

Texto rojo	Fecha o período de tiempo clave indicado en el texto, o que se puede calcular de él. El texto que lo indica también está de rojo. Ciertos eventos que no pueden datarse son claves para el orden de otros eventos, como el encarcelamiento de Juan el Bautista o su ejecución; éstos también están de rojo.
Texto morado	Otra información temporal indicada en el texto, o que se puede calcular de él, tal como “al día siguiente” o “día de reposo”. Esta información sólo es relativa, dando el tiempo entre dos o más eventos, aunque éstos no puedan datarse en el contexto general. (Note que antes del principio del ministerio de Jesús, y desde la última semana de su ministerio en adelante, toda la información temporal tiene color rojo, no morado, ya que toda esta información es clave y se puede datar en el contexto general.)
†	Este símbolo indica eventos claves que nos permiten construir esta cronología y alinear los cuatro evangelios en una sola cronología. Los evangelios sinópticos (Mateo, Marcos y Lucas) tienden a tocar los mismos eventos y enseñanzas, mientras que Juan tiende a cubrir eventos y enseñanzas bastante diferentes, lo que hace que sea un poco difícil alinear los sinópticos con Juan. Aun así, debido a las pocas veces en que sí tocan los mismos eventos, es posible producir esta cronología.
Raya anaranjada en el margen izquierdo	Ésta muestra lo que abarca lo que se conoce como el Gran Ministerio en Galilea , que duró aproximadamente un año y medio, desde alrededor de diciembre del año 27 hasta después de la Pascua en el año 29. Durante este período, Jesús pasó la mayor parte de su tiempo en Galilea, y su ministerio fue muy público.
Negrilla y encuadrado	El pasaje más completo o clave, o un pasaje con información adicional importante.
Cuadro azul	Un pasaje fuera de los cuatro evangelios que proporciona más información dentro del contexto de los cuatro evangelios.
Trasfondo amarillo	Un pasaje que no está en orden cronológico en uno de los evangelios (o al menos que <i>The Narrated Bible</i> organiza en otro orden). Marcos y Juan parecen ser casi completamente cronológicos, pero muchas veces Mateo no lo es, y a veces Lucas no lo es. (En cada caso en que Marcos y Juan no están de acuerdo, se ha tomado una decisión de seguir uno de los dos. Sin embargo, estos conflictos sólo se presentan en La última semana del ministerio de Jesús , y mayormente representan variaciones muy mínimas, excepto cuando estén aclarados con una nota a pie de página.)
Trasfondo azul celeste	Un pasaje que está puesto fuera de orden simplemente por razones de organización, no porque realmente haya un problema cronológico.
(entre paréntesis)	Un pasaje que realmente ocurre en otro sitio, pero que da información sobre un evento que no narra directamente.
[gris y entre corcheas]	Un pasaje que podría parecer un pasaje paralelo, pero que probablemente fue un evento separado o una enseñanza repetida. El contexto es lo que normalmente indica esto. (No he incluido estos exhaustivamente, ya que Jesús

frecuentemente enseñaba cosas similares, y no todas encajarían en este cuadro. Sólo incluyo algunas de las enseñanzas repetidas más evidentemente similares.)¹⁹

¹ Esto ocurrió después de la muerte de Herodes el Grande, quien [probablemente murió en marzo o abril de 4 a.C.](#) Si el ministerio de Jesús comenzó en la primera parte de 27 d.C., esto indica una edad de precisamente 30 años, tal como dice en Lucas 3:23.

² Vea [esta página](#)¹, [esta página](#)¹ y [esta página](#)¹ para ver por qué el período descrito en Lucas 3:1 para el comienzo del ministerio de Juan era la última parte de 26 d.C.

³ Y posiblemente Juan también, quien puede haber sido el otro discípulo que no se menciona. Ver nota 15. Éstos son 3 de los cuatro pescadores que reciben una llamada más “oficial” más adelante al lado del Mar de Galilea ([Lago de Genesaret](#)), mencionada sólo en los Evangelios Sinópticos. Ver [Apostoles.html](#).

⁴ Según Juan 2:20 esto ocurrió 46 años después de que Herodes el Grande comenzó a reconstruir el templo, lo cual ocurrió en el [año 18 de su reino \(20-19 a.C.\)](#), que confirma que Jesús comenzó su ministerio y purifica el templo en 27 d.C., que indican también varias otras evidencias. (¡Acuérdese, no hubo el año 0!)

⁵ *Baker's New Testament Commentary* señala que el relato de Lucas aquí es bastante diferente de los relatos de Mateo y Marcos, y sugiere que se conocían antes y que éste es un evento posterior. Esto también evita suponer que Lucas relató este evento fuera de orden, como supone *The Narrated Bible*.

⁶ Este caso es difícil. Por varias razones, estos pasajes en Mateo, Marcos y Lucas parecen estar claramente conectados con su propio contexto, por lo que a pesar de las similitudes, debemos suponer que el caso de Lucas fue una repetición de la enseñanza de Marcos y Mateo.

⁷ En el clima de Israel, la hierba era verde y fresca sólo durante la primavera, principalmente en abril. En invierno se congelaría, y en el cálido y seco verano se secaría. Esto confirma la declaración de Juan de que estaba cerca la Pascua, y su declaración de que había “mucho hierba” (Juan 6:10).

⁸ Antes del 10-sep.-2019, yo había puesto el fin del Gran Ministerio en Galilea más tarde, en Marcos 10:1a, pero varios comentaristas lo asignan aquí, incluido *Baker's New Testament Commentary*. Jesús sí regresa a Galilea después de esto, pero su ministerio es más privado a partir de este momento.

⁹ En octubre, 2019, moví este renglón para arriba para seguir el orden de Marcos, ya que éste era el único caso en que *The Narrated Bible* no seguía Marcos, excepto cuando había un conflicto con el orden de Juan. (Vea la explicación en [Trasfondo amarillo](#) arriba.)

¹⁰ Hay una complicación en estos tres pasajes paralelos: Mateo y Marcos dicen que Jesús sanó a los ciegos mientras salía de Jericó, pero Lucas dice que fue cuando entraba. Se han presentado muchas explicaciones para esto, pero *Baker's New Testament Commentary* simplemente dice: «La mejor respuesta es: hay una solución, porque esta “Escritura” también es inspirada. Sin embargo, no tenemos ahora la solución a estos problemas.». *The Narrated Bible* había cambiado el orden de Lucas, pero como esto realmente no resuelve el problema, lo he restaurado.

¹¹ Éste parece ser el único caso de un cambio serio del orden por parte de Marcos, en el que deja su relato de los eventos del martes por la tarde para contar un evento que evidentemente ocurrió tres días antes, el sábado. Juan claramente ubica este evento en el sábado, y los tres relatos sin duda se refieren al mismo evento, ya que muchos de los detalles coinciden. No está totalmente claro por qué Mateo y Marcos meten este evento en este contexto, pero muchos comentaristas confirman que esto es lo que hicieron, incluido *Baker's New Testament Commentary*.

¹² Debido a su paralelismo con el pasaje de Mateo, *Baker's New Testament Commentary* supone que Lucas lo presenta fuera de orden debido a su tema, y esto parece lógico.

¹³ La tradición siempre ha dicho que la cena del Señor tuvo lugar el jueves de la Semana Santa y que Jesús fue crucificado el viernes y resucitó el domingo. Esto necesariamente significa que no se menciona el miércoles, presumiblemente como día de descanso para Jesús. Sin embargo, en Mateo 12:40 Jesús dice: “Porque como estuvo Jonás en el vientre del gran pez tres días y tres noches, así estará el Hijo del Hombre en el corazón de la tierra tres días y tres noches.” Esto ha llevado a algunos intérpretes, incluido F. LaGard Smith en *The Narrated Bible*, en la que he basado la mayor parte de mi cronología, a decir que Jesús debe haber sido crucificado el jueves. Sin embargo, encuentro que la mayoría de los comentaristas, incluido *The Wycliffe Bible Commentary*, *Baker's New Testament Commentary*, y la mayoría de [estos comentaristas](#)¹ se adhieren a la posición tradicional, y dan buenos argumentos para esta posición, pero no tengo espacio para incluir sus argumentos aquí. Hasta octubre de 2019, yo había seguido parcialmente la interpretación de F. LaGard Smith; entonces reorganicé o simplifiqué varios elementos, principalmente siguiendo *The Wycliffe Bible Commentary* y *Baker's New Testament Commentary*, todos marcados con esta nota número ¹³.

¹⁴ En mayo, 2019, reorganicé bastante el material en la sección **La Cena del Señor**, siguiendo mayormente *Baker's New Testament Commentary*. Antes de hacer eso mi análisis había sido bastante inconsistente, con varias redundancias y realmente no siguiendo ni *The Narrated Bible* ni ninguna otra autoridad.

¹⁵ Juan el apóstol, autor del cuarto evangelio, nunca se menciona por su nombre en su evangelio, excepto indirectamente como uno de los dos “hijos de Zebedeo” en Juan 21:2, aparentemente para demostrar su humildad. En cambio, aparentemente sí se refiere a sí mismo de otras maneras, tal como lo confirma la tradición. Es casi seguro que él es el “discípulo a quien Jesús amaba” en Juan 13:23-25, 19:26-27, 20:2-3 y 21:7,20. También es probablemente el “discípulo que da testimonio” en Juan 19:35 y 21:24. Y en este rol muy posiblemente es el otro discípulo que no se menciona en Juan 1:35-40 y en Juan 18:15-16. Ver [Apostoles.html](#).

¹⁶ En enero, 2019, reorganicé mucho del material en la sección **Juicio ante las autoridades judías** y la sección siguiente. Véase [Las tres veces que Pedro niega a Jesús](#).

¹⁷ Estas citas con [verde oscuro](#) son las “siete últimas palabras de Jesús en la cruz”.

¹⁸ Según [esta página](#)¹ y muchas otras, y la tradición general de la iglesia, Jesús resucitó de entre los muertos en la Fiesta de las Primicias, y el día de Pentecostés venía 50 días después de la Fiesta de las Primicias, dejando 10 días desde la ascensión hasta Pentecostés.

¹⁹ Sólo incluyo esta información desde junio de 2020, a diferencia de los pasajes paralelos verdaderos.